

München
Tyskland
Tel 0049 - (0)8152 99 98 29
Mobiltel 0049 - (0)171/141 74 51
annika@ellermedia.de
www.ellermedia.de

ALLMÄNNA AVTALSVILLKOR

§1 Tillämpning

Dessa avtalsvillkor gäller om ingenting annat har avtalats skriftligt, för uppdrag mellan kund/uppdragsgivare och Eller Media (Annika Eller). De gäller i första hand, istället för kundens egna eventuella allmänna avtalsvillkor.

§ 2 Allmänt

Levererade texter, bilder, ljudinspelningar och filmer förblir Eller Medias egendom. Upphovsrätten förblir hos Annika Eller och Eller Media.

Endast nyttjanderätten överläts enligt specificering vid försäljningstillfället, i regel gäller en tryckt publicering eller en sändning med en repris för etermedia. Ytterligare nyttjande i arkiv och på internet kräver särskild skriftlig överenskommelse. För internetavtal gäller en utläggningstid på sex månader, om ingenting annat överenskommit. Ersättningen för sekundär användning via internet är minst 20 procent av ursprungsarvodet per sexmånadersperiod. Efter avtalad tidsperiod åligger det uppdragsgivaren att avlägsna och radera bilder, texter och ljudupptagningar och filmer från arkiv och internet, om inget annat har överenskommit.

§ 3 Arvode

Varje överenskommelse och vidare nyttjande av levererat material är kopplat till ett arvode. Arvodets höjd är beroende på arbetets omfattning och beräknas vid vidare publicering med hänsyn till det ursprungliga arvodet.

Om, undantagsvis, överenskommelse enbart innebär att material skickas/överlämnas för påseende, får antas att materialet antagits för publicering om kunden inte meddelat annat senast fem veckor efter att det skickats/överlämnats. Kunden blir då skyldig att betala arvode.

Moms beräknas extra, utöver det överenskomna arvodet. Kunden förpliktigar sig att meddela sitt VAT-nummer till Eller Media.

§ 4 Oförutsedda kostnader

Oförutsedda extra kostnader för att kunna slutföra uppdraget, till följd av av strejk, lockout, naturkatastrofer (force majeure), eldsvåda, andra katastrofer, avhoppad eller insjuknad intervjuperson eller annan omständighet utanför Eller Medias kontroll, som Eller Media inte skäligen kunnat förväntas räkna med och/eller vars följder Eller Media inte skäligen kunnat undvika eller övervinna, faktureras uppdragsgivaren.

§ 5 Betalnings- och faktureringsvillkor

Betalning ska ske inom 14 dagar efter leverans, till angivet tyskt konto, i EUR. Påminnelseavgiften är EUR 7:-, dröjsmålsränta beräknas genom att använda den svenska referensräntan +8 procentenheter.

§ 6 Brister

Kundens anspråk med anledning av brist skall, för att kunna göras gällande framställas skriftligen till den andra parten genast, dock senast vid fakturans förfallodatum. Eller Media har då rätt att komplettera och bearbeta levererat material, för att fullgöra avtalet. Nya, utökade önskemål från kunden, som inte var avsedda eller avtalade vid uppdragets början, leder dock till ny honorarfordran, i förhållande till omfattningen.

§ 7 Annullerat uppdrag

Annullerar uppdragsgivare ett uppdrag har Eller Media rätt till skälig ersättning med utgångspunkt från det ursprungligen avtalade arvodet och nedlagt arbete.

§ 8 Ideella rättigheter

En uppdragsgivare får inte ändra i ett verk utan upphovsmannens medgivande, såvida ändringarna inte endast är att anse som normal redigering. Upphovsmannen har rätt att få sitt namn tydligt angivet vid publicering eller annan form av användning.

§ 9 Vidareförsäljning

En uppdragsgivare har inte rätt att utan särskild överenskommelse med Eller Media överlåta eller upplåta rättigheter till någon annan. Arvoderingen för överlåtelse av användning till annat företag är minst 100 procent av förstagångsarvodet.

All vidareförsäljning och nyttjande i ytterligare medier eller (utländska) utgåvor kräver skriftlig överenskommelse i förväg och leder till nya arvodesfordringar. Detta gäller även för interna koncernsamarbeten och Kooperationer. Försäljning till reklam- och annonsbranschen avböjs. Exklusivrättigheter gäller endast då sådant avtalats. Annika Eller och Eller Media har kvar rätten att fritt använda och publicera materialet på annat håll.

§ 10 Bilder

Bilder som efter upphovsmannens medgivande lagras i bildarkiv ska förses med tydlig märkning med fotografens namn och tillåtna/otillåtna användningsområden.

§ 11 Skador på grund av leveransen

Eller Media är inte ansvarigt för skador, som uppstår hos kunden på grund av datatrafik, använda filer eller dylikt. Ej heller ansvarar Eller Media för skador som har uppstått på grund av skickade CD-skivor, DVD-skivor eller USB-minnen eller ansluten utrustning.

§ 12 Ansvarighet för publiceringen

Annika Eller och Eller Media står för kvalitet och noggrann research, och förbinder sig att arbeta enligt de "17 Publicitetsreglerna" och "Yrkesreglerna", som definieras på Svenska Journalistförbundets hemsida (www.sjf.se). Om trots detta felaktiga uppgifter i det lämnade materialet skulle leda till att publiceringen får rättsliga konsekvenser, eller i och för sig korrekta fakta ändå för till skadeståndsanspråk från tredje person, bär uppdragsgivaren som ansvarig utgivare ensam ansvaret för publiceringen. Detta omfattar skador inom pressrätt, civilrätt och straffrätt.

Om tredje person eller någon statsmakt inom- eller utomlands skulle ställa fordringar mot Eller Media på grund av kundens publicering, övertar kunden samtliga därmed förbundna kostnader, även för eventuella rättsprocesser eller skadestånd.

§ 13 Tvist

Parterna ska verka för en fredlig lösning av frågor som uppkommer i samband med detta avtal. Tvist angående tolkningen eller tillämpningen av avtalet och därmed sammanhängande rättsförhållanden skall avgöras enligt tysk lag och med Weilheims tingsrätt (Amtsgericht Weilheim) som första instans. Annika Eller och Eller Media har dock alltid rätt att anhängiggöra fordran avseende klar och förfallen obetald faktura hos kronofogdemyndighet.

Annika Eller
Eller Media, München
1.1.2012